MAX-A65
MAX-A66

# МИНИ-компактна система

## ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА MP3-CD/WMA-CD/CD-R/ RW ДИСКОВЕ

## Ръководство на потребителя

### Представете си възможностите

Благодарим Ви, че закупихте този продукт на Samsung.
За да получите по-пълно обслужване, моля регистрирайте продукта на
www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

BUL

# Предупреждения за безопасността

**ВНИМАНИЕ**
РИСК ОТ ТОКОВ УДАР.
ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ

**ВНИМАНИЕ:**
ЗА ДА ОГРАНИЧИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ ЗАДНИЯ КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ ОБСЛУЖВАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

**ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 1**
**KLASSE 1 LASER PRODUKT**
**LUOKAN 1 LASER LAITE**
**KLASS 1 LASER APPARAT**
**PRODUCTO LASER CLASE 1**

Този символ указва „опасно напрежение” в продукта, което представлява риск от токов удар или лично нараняване.

Този символ указва важни инструкции във връзка с продукта.

**ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1**

Настоящият компактдиск плейър се класифицира като ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1.

Прилагането на настройки или изпълнението на процедури, които не са описани в настоящия наръчник, може да доведе до опасно излагане на радиация.

ВНИМАНИЕ: НЕВИДИМА ЛАЗЕРНА РАДИАЦИЯ ПРИ ОТВАРЯНЕ И ПОВРЕДА В ЗАЩИТАТА, ИЗБЯГВАЙТЕ ИЗЛАГАНЕ НА ВЛИЯНИЕТО НА ЛЪЧА.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте уреда на дъжд или влага.

**ВНИМАНИЕ:** ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЯЙТЕ ДОКРАЙ ШИРОКАТА ЧАСТ НА ЩЕПСЕЛА В ПРЕДНАЗНАЧЕНИЯ ЗА НЕГО КОНТАКТ.

- Този уред винаги да се свързва към източник на променлив ток със защитно заземяване.
- За да изключите уреда от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Ето защо достъпът до контакта трябва да бъде свободен.

**ВНИМАНИЕ**

- Уредът не бива да се излага на капене или пръскане и на него не бива да се поставят предмети, пълни с течност, като например вази.
- Щепселът за мрежово захранване се използва като прекъсващо устройство и трябва да е в работна готовност по всяко време.

Този знак върху продукт или свързаната с него документация показва, че не трябва да бъде изхвърлян с останалите домакински отпадъци в края на експлоатационния му цикъл. За да предотвратите възможни вреди върху околната среда или човешкото здраве, моля отделете продукта от останалите отпадъци и го рециклирайте за повторно използване на вложените в него материали и ресурси. Домашните потребители трябва да се свържат или с доставчика, от който са закупили продукта, или с местните власти относно подробности къде и как биха могли да отнесат продукта за екологично рециклиране.
Комерсиалните потребителите трябва да се свържат с доставчиците си и да проверят условията и сроковете в договора за покупка.
Продуктът не трябва да бъде смесван с други комерсиални отпадъци.

*Благодарим ви, че закупихте тази мини-компактна система SAMSUNG.*

*Моля, отделете време, за да прочетете тези инструкции. Това ще ви позволи да работите лесно със системата и да се възползвате пълноценно от функциите ѝ.*

# Съдържание


♦ **Предупреждения за безопасността** ..... 2

♦ **ИНСТАЛИРАНЕ НА ВАШАТА МИНИ-КОМПАКТНА СИСТЕМА**
- Изглед към предния панел ..... 4
- Изглед към задния панел(MAX-A65) ..... 4
- Изглед към задния панел (MAX-A66) ..... 5
- Дистанционно управление ..... 5
- Къде да инсталирате вашата мини-компактна система ..... 6
- Свързване на вашата система към електрозахранването ..... 6
- Поставяне на батериите на дистанционното ..... 6
- Свързване на високоговорителите ..... 6
- Свързване на звук от външни компоненти ..... 7
- Свързване на FM антената ..... 7
- Функция ДЕМО/ЗАТЪМНЯВАНЕ ..... 8
- Настройване на часовника ..... 8

♦ **CDMP3/WMA-CD-ПЛЕЙЪР**
- Възпроизвеждане на диск ..... 9
- Избор на запис ..... 9
- Възпроизвеждане на MP3/WMA-CD ..... 10
- За да изберете заглавие и изпълнение от MP3/WMA-CD ..... 10
- Търсене на конкретен музикален пасаж на компактдиск ..... 11
- Повторно възпроизвеждане ..... 12
- Функция за пропускане на 10 изпълнения наведнъж ..... 12
- Функция за последно изпълнение от паметта ..... 12

♦ **ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ ОТ USB**
- Възпроизвеждане на USB ..... 13
- Използване на високоскоростно търсене ..... 14
- Повторение ..... 14
- Избор на запис от USB устройство ..... 14

♦ **ТУНЕР**
- Търсене на радиостанции ..... 15
- Настроени радиостанции ..... 15
- Относно излъчването на RDS ..... 16
- Относно функцията RDS DISPLAY (ПОКАЗВАНЕ НА RDS) ..... 16
- Индикация PTY(тип на програма)и функция PTY-SEARCH (търсене на PTY) ..... 17

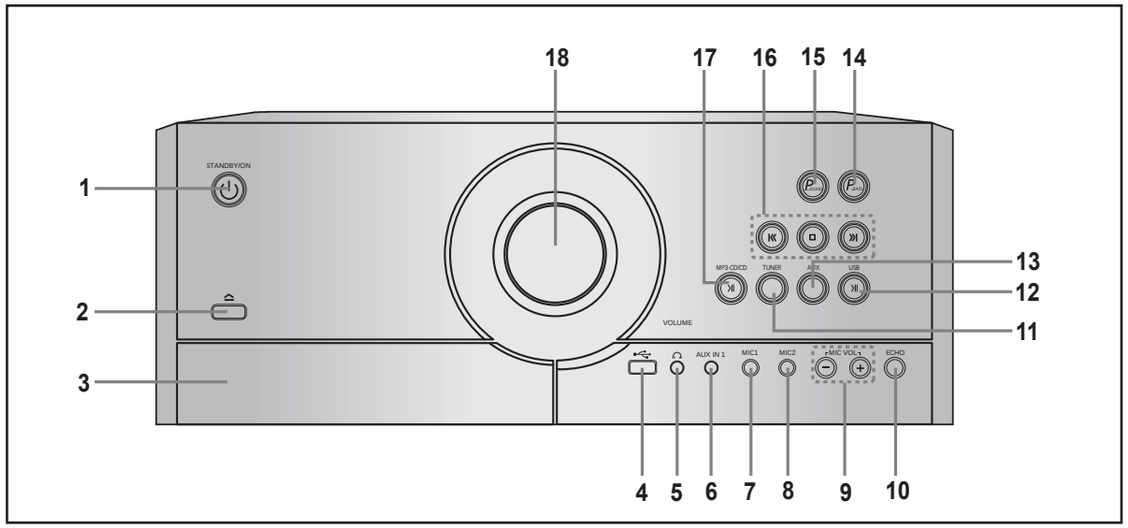
♦ **ДРУГИ ФУНКЦИИ**
- Функция Таймер ..... 18
- Отмяна на действието на таймера ..... 18
- Функция за изключване на звука ..... 19
- Избиране на функция EQ (еквилайзер) ..... 19
- Функция за мощен звук ..... 19
- Функция за мощни баси ..... 19
- Настройване на системата за автоматично изключване ..... 20
- Свързване на слушалките ..... 20
- Функция за микрофон ..... 20

♦ **ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ**
- Мерки за безопасност ..... 21
- Почистване на вашата мини-компактна система ..... 21
- Предпазни мерки при използване на компактдискове ..... 21
- Преди да се обърнете към сервиза за поддръжка ..... 22
- Продукти, поддържащи функцията USB HOST (USB ХОСТ) ..... 23
- Технически спецификации ..... 24


## Символи

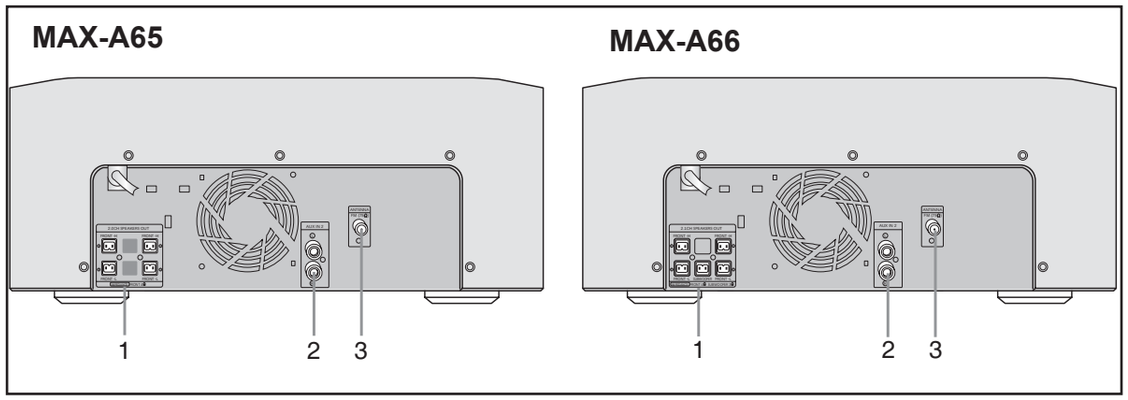
**Натиснете** **Натиснете** **Важно** **Забележка**

## Изглед към предния панел




1. БУТОН ГОТОВНОСТ/ВКЛ.
2. БУТОН OPEN/CLOSE (ОТВАРЯНЕ/ЗАТВАРЯНЕ)
3. ОТДЕЛЕНИЕ ЗА КОМПАКТДИСКОВЕ
4. ИЗВОД ЗА USB
5. ИЗВОД ЗА СЛУШАЛКИ
6. ВХОД „AUX IN 1”
7. МИКРОФОН 1
8. МИКРОФОН 2
9. БУТОН ЗА СИЛА НА ЗВУКА НА МИКРОФОНА
10. БУТОН ECHO (ЕХО)
11. ФУНКЦИЯ TUNER (НАСТРОЙКА)
12. ФУНКЦИЯ USB
13. ФУНКЦИЯ AUX
14. БУТОН POWER BASS (МОЩНИ БАСИ)
15. БУТОН POWER SOUND (МОЩЕН ЗВУК)
16. БУТОНИ НА ФУНКЦИЯТА ЗА ТЪРСЕНЕ, РЕЖИМ НА НАСТРОЙКА ИЛИ БУТОН СТОП
17. КОМПАКДИСК MP3-CD/CD
18. УПРАВЛЕНИЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

## Изглед към задния панел

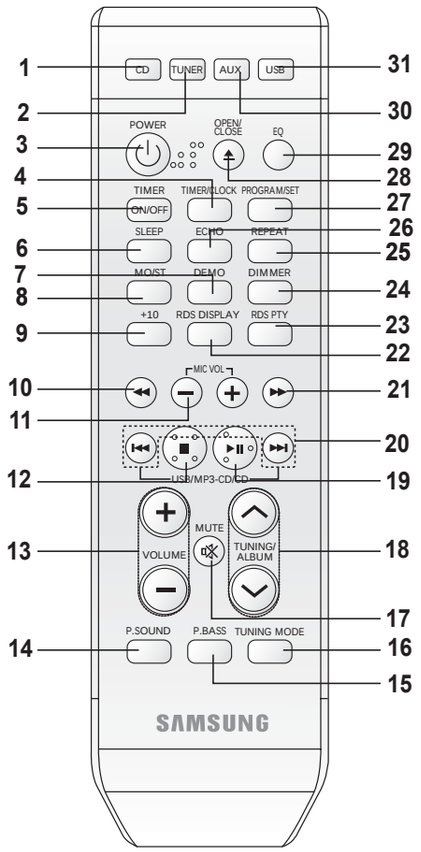



1. Изводи за свързване на високоговорител
2. Изводи на конектора AUX IN 2
3. Извод за свързване на FM антена

☛ Всички тези илюстрации на задния панел и на дистанционното са на базата на МОДЕЛ: MAX-A65



## Дистанционно управление




1. CD
2. TUNER
3. POWER
4. TIMER/CLOCK
5. TIMER ON/OFF
6. SLEEP
7. DEMO
8. MO/ST
9. +10
10. Бързо превъртане назад на записите на компактдиска
11. СИЛА НА ЗВУКА НА МИКРОФОНА
12. СТОП на компактдиск
13. VOLUME
14. POWER SOUND
15. POWER BASS
16. TUNING MODE
17. MUTE
18. TUNING/ALBUM
19. Възпроизвеждане/Пауза на компактдиск
20. Прескачане и търсене в компактдиск
21. Бързо превъртане напред на записите на компактдиска
22. RDS DISPLAY
23. RDS PTY
24. DIMMER
25. CD REPEAT
26. ECHO
27. PROGRAM/SET
28. OPEN/CLOSE
29. EQ
30. AUX
31. USB

## Аксесоари

Дистанционно управление

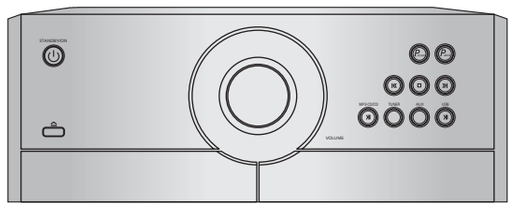
FM антена

Инструкция за употреба

## Къде да инсталирате вашата мини-компактна система

**За да се възползвате пълноценно от вашата нова мини-компактна система, следвайте тези инструкции за инсталация преди да свържете устройството.**

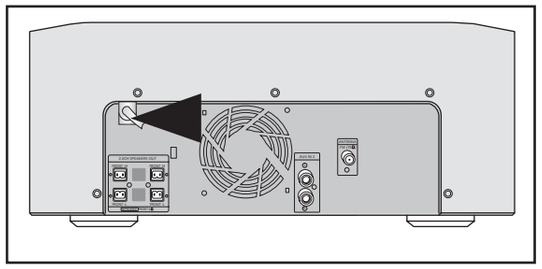
- Инсталирайте системата на равна, стабилна повърхност.
- Никога не поставяйте устройството върху килим.
- Никога не поставяйте устройството на открито.
- Осигурете свободно пространство от приблизително 6 инча (15 см) отстрани и отзад на системата, за да може да се охлажда добре.
- Уверете се, че има достатъчно място за лесно отваряне на отделението за компактдискове.
- Поставете високоговорителите на разумно разстояние от двете страни на системата, за да осигурите добър стерео звук.
- Насочете високоговорителите към зоната за слушане.
- За да постигнете оптимален ефект, уверете се, че и двата високоговорителя са разположени на равно разстояние над пода.



## Свързване на вашата система към електрозахранването

Преди да включите системата в контакт на електрическата мрежа, трябва да проверите напрежението.

1. Включете захранващия кабел в подходящ контакт.
2. Натиснете бутона ⏻/I **(STANDBY/ON)**, за да включите вашата мини-компактна система.



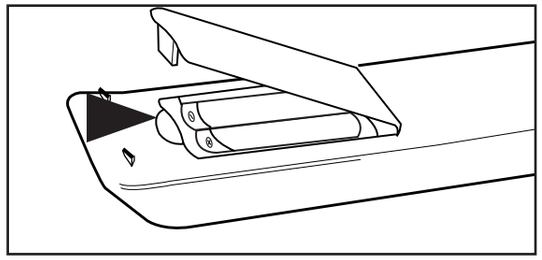
## Поставяне на батериите на дистанционното

**Поставете или сменете батериите на дистанционното, когато:**
- Закупите мини-компактната система
- Откриете, че дистанционното управление вече не работи правилно

Когато сменяте батериите, използвайте нов комплект батерии и никога на комбинирайте алкални и магнезиеви батерии.

1. Поставете палеца си върху мястото, обозначено с ► на капака на отделението за батерии (задната част на дистанционното) и дръпнете капака по посока на стрелката.
2. Поставете две батерии AAA, LR03 или еквивалентни, като внимавате за правилния поляритет:
   - + на батерията към + в отделението за батериите
   - - на батерията към - в отделението за батериите
3. Поставете отново капака, като го плъзнете назад, докато щракне на мястото си.

Ако няма да използвате дистанционното продължително време, извадете батериите, за да избегнете корозията.

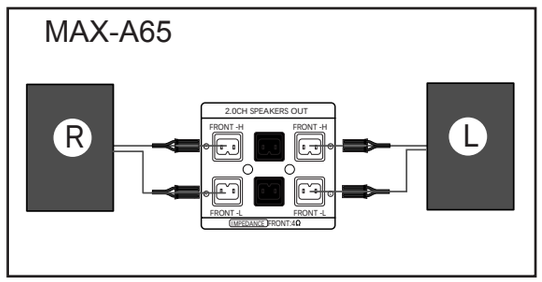


## Свързване на високоговорителите

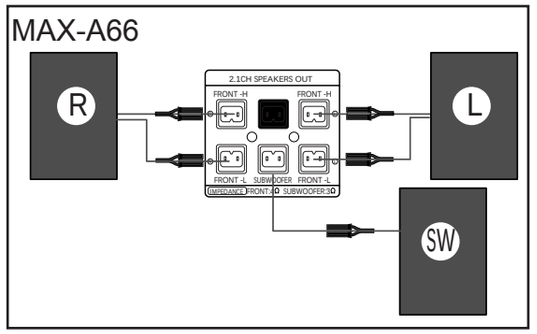
**Изводите за съединителите на високоговорителите се намират на гърба на системата.**

**Системата има два извода:**
- ляв високоговорител (маркиран с L)
  FRONT -H (висок звук)
  FRONT -L (нисък звук)
- десен високоговорител (маркиран с R)
  FRONT -H (висок звук)
  FRONT -L (нисък звук)

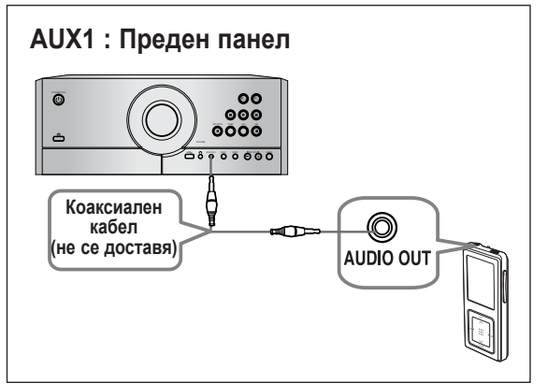
**За да постигнете правилно качество на звука, пъхнете кабелите за свързване на високоговорителите в изводите за високоговорителите.**
**Уверете се, че цветовете на изводите на говорителите съвпадат с цветовете на свързващите щепсели.**






## Свързване на звук от външни компоненти




### AUX1 : Свързване на външен компонент/MP3 плейър

*Компоненти, като MP3 плейър*

1. Свържете AUX IN 1 (звук) на предния панел на МИНИ КОМПАКТНАТА СИСТЕМА към Извода Audio Out на външния компонент/MP3 плейъра.
2. Натиснете бутона AUX , за да изберете вход <AUX1>.
   Режимът се превключва както следва **AUX 1 → AUX 2.**

AUX2 : Заден панел
Коаксиален кабел
(не се доставя)
Ако външния аналогов компонент има само един аудиоизход, свържете или отляво или отдясно.
AUDIO OUT

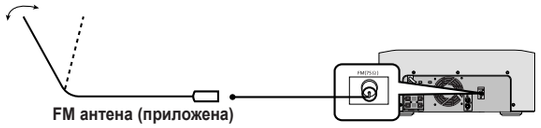
### AUX2 : Свързване към външен аналогов компонент.

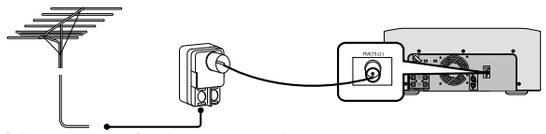
*Компоненти на аналогов сигнал, като VCR.*

1. Свържете извода AUX IN 2 (звук) на задния пател на МИНИ КОМПАКТНАТА СИСТЕМА към извода Audio Out на външния аналогов компонент.
   - Цветовете на конекторите трябва да съвпадат..
2. Натиснете бутона AUX , за да изберете вход <AUX1>.
   Режимът се превключва както следва : **AUX 1 → AUX 2.**

## Свързване на FM антената

**Свързване на антена КОАКСИАЛЕН ТИП.**
- Свържете антена 75Ω към извода за **FM** антена.
- Включете приложения съединител за **FM** антена в гнездото за коаксиален кабел (75Ω) маркирано **FM** на гърба на системата.
- Следвайте инструкциите, дадени на **стр. 15**, за да настроите радиостанция, и определете най-доброто положение на антената.
- Ако приеманият сигнал е слаб, трябва да инсталирате външна антена. За тази цел свържете външна **FM** антена към гнездото **FM** отзад на системата, като използвате коаксиален кабел 75Ω (не е приложен).



## Функция ДЕМО/ЗАТЪМНЯВАНЕ

**Всички функции, предлагани от системата, могат да се видят на дисплея, и яркостта на дисплея може да бъде включвана и изключвана.**

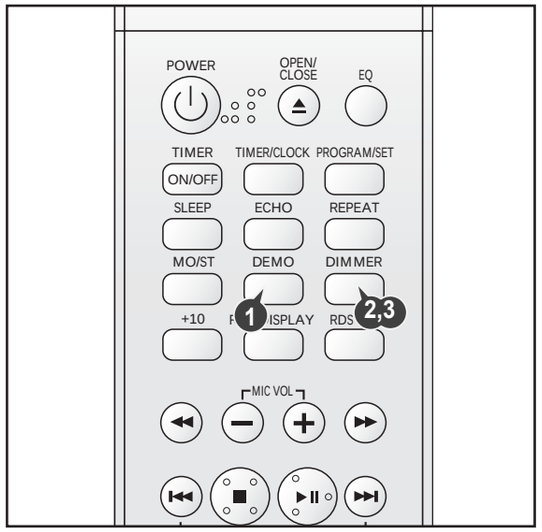
**1** Натиснете бутона **DEMO**.
Резултат: Всички функции, предлагани от системата, се появяват на дисплея на предния панел.

➢ Всяка от тях е обяснена подробно в настоящото ръководство. Вж. съответния раздел.

**2** Натиснете бутона **DIMMER**.
Резултат: Избира се функцията "Затъмняване" и дисплеят потъмнява.

**3** Натиснете още веднъж бутона **DIMMER**, за да осветите дисплея на предния панел.

➢ Регулирането на яркостта на дисплея може да се извършва само при включено електрозахранване на системата.




## Настройване на часовника

**Вашата система е оборудвана с часовник, който ви позволява да включвате и изключвате системата автоматично.**
**Трябва да настроите часовника:**
- ♦ Първо след закупуване на мини-компактната система.
- ♦ След прекъсване на електрозахранването
- ♦ След като сте изключили устройството от контакта.

☛ ♦ При всяка стъпка имате няколко секунди, за да зададете желаните опции. Ако превишите това време, трябва да започнете отначало.

**1** Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

**2** Натиснете два пъти **TIMER/CLOCK**.
Резултат: На дисплея се показва **CLOCK**.

**3** Натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Цифрите за часовете започват да мигат.

**4**

| За да... | Натиснете Tuning/Album... |
|---|---|
| Увеличите часа | ∧ |
| Намалите часа | ∨ |

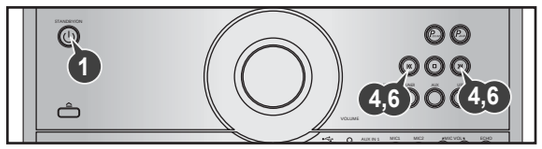
**5** Когато се покаже правилният час, натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Цифрите на минутите започват да мигат.

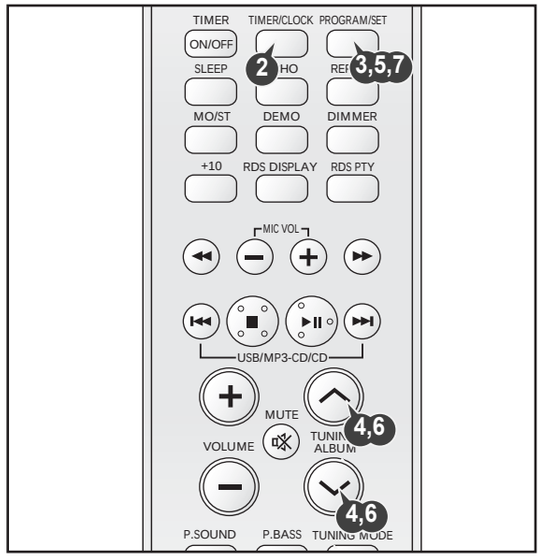
**6**

| За да... | Натиснете Tuning/Album... |
|---|---|
| Увеличите минутите | ∧ |
| Намалите минутите | ∨ |

**7** Когато се покаже правилният час, натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Часовникът започва да работи и се вижда дори когато системата е в режим на готовност.

➢ ♦ Можете да покажете часа на дисплея дори когато използвате друга функция, като натиснете веднъж **TIMER/CLOCK**.
♦ Можете също да използвате бутоните ⏮ / ⏭ на предния панел вместо Tuning/Album ∨ /∧ в стъпки **4, 6.**






## Възпроизвеждане на диск

**Поставете 12 cm или 8 cm компактдиск в отделението за компактдискове.**

☛ Никога не прилагайте сила към магазина за дискове, когато отваряте и затваряте отделението.
Никога не натискайте и не поставяйте предмети върху магазина.

➢ Винаги се грижете за дисковете си; ако е необходимо, направете справка в раздел **"Предпазни мерки при използване на компактдискове"** на **стр. 21**

**1** Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

**2** Натиснете бутона **OPEN/CLOSE** ( ⏏ ) на предния панел.
Резултат: Отделението се отваря.

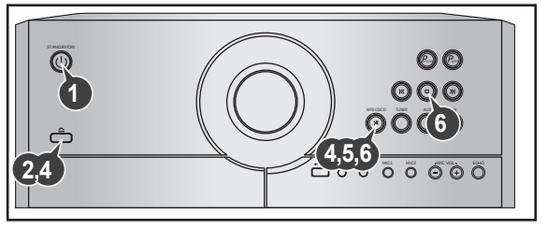
**3** Поставете един диск в предните слотове на магазина, с етикета на диска нагоре.
☛ Преди да затворите отделението проверете дали компактдискът е пъхнат правилно в държача.

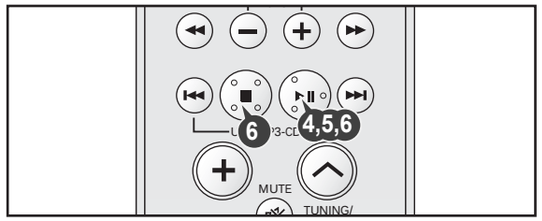
**4** Затворете отделението, като натиснете отново бутона **OPEN/ CLOSE** ( ⏏ ).
➢ Натиснете бутона PLAY ( ⏯ ) на дистанционното управление. Възпроизвеждането стартира автоматично.

**5** За да прекъснете временно възпроизвеждането, натиснете бутона PLAY ( ⏯ ).
➢ За възстановяване на възпроизвеждането, натиснете отново бутона PLAY ( ⏯ ).

**6** За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете бутона **STOP**(■) по време на възпроизвеждане.
➢ При натискане, се показва ( ▦ ) а ако бъде натиснат бутона PLAY ( ⏯ ) възпроизвеждането за почва от началото.

☛ Когато не го използвайте, дръжте отделението затворено, за да избегнете попадане на прах в него.



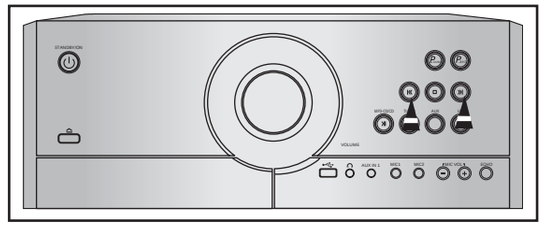

## Избор на запис

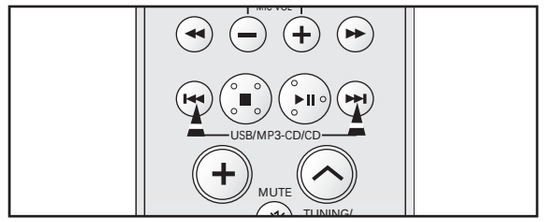
**Можете да изберете записа, който искате да прослушате и когато компактдискът е спрял, и при възпроизвеждане на диск.**

| За да стартирате възпроизвеждане в началото на... | Натиснете... |
|---|---|
| Следващия запис | ⏭ |
| Предишния запис | ⏮ |

➢ ♦ Можете също да използвате бутоните ⏮ и ⏭ на предния панел, за да изберете запис.

☛ ♦ Ако задържите бутона **OPEN/CLOSE** (ОТВОРИ/ЗАТВОРИ) за повече от 5 секунди, докато на дисплея се покаже “LOCK” (БЛОКИРАНЕ), вратата на отделението за компактдискове се блокира. В случай, че задържите бутона **OPEN/CLOSE** (ОТВОРИ/ЗАТВОРИ) още веднъж, докато на дисплея се покаже “UNLOCK”, вратата на отделението за компактдискове се отбокира..





# Възпроизвеждане на MP3/WMA-CD

**Поставете 12 cm или 8 cm компактдиск в отделението за компактдискове.**

Не използвайте компактдискове с неправилна форма като сърце или осмоъгълник. Работата на плейъра може да се влоши.

1 Натиснете бутона **STANDBY/ON**, за да включите захранването.

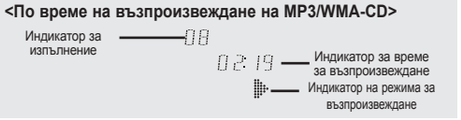
2 Натиснете **MP3-CD/CD** ( ⏯ ) на главното устройство, за да изберете CD функцията.

3 Поставете MP3/WMA-CD .

4 Натиснете бутона **MP3-CD/CD** ( ⏯ ) на главното устройство, или бутона ⏯ на дистанционното.

➢ ♦ За няколко секунди вашият CD плейър ще сканира всички записани изпълнения на конкретния MP3/WMA-CD.
♦ Английското име на песента може да се покаже на дисплея само ако бъде директно заредена от компютър, или ако закупеният MP3/WMA-CD е подреден по заглавия (директория). (Възможно е да не се покажат други езици освен английски.)
♦ Английското име на песента може и да не се покаже, в зависимост от характеристиките на MP3/WMA-CD.

**<По време на възпроизвеждане на MP3/WMA-CD>**




5 Регулирайте силата на звука според необходимостта чрез следните процедури.

♦ Натиснете бутон **VOLUME +** или **–** на дистанционното.

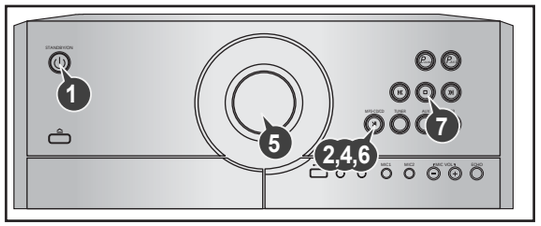
➢ Нивото на силата на звука може да се регулира на 31 стъпки (VOL MIN,VOL 1- VOL 29, и VOL MAX).

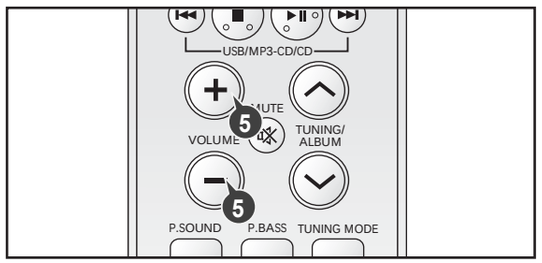
6 Ако искате да направите пауза по време на възпроизвеждане, натиснете бутона **MP3-CD/CD** ( ⏯ ).

7 Натиснете отново бутона **MP3-CD/CD** ( ⏯ ) за да подновите възпроизвеждането.

➢ За да спрете възпроизвеждането, натиснете бутон ■ .

➢ ♦ Ако няма нито един CD поставен на тавичката за CD, се показва индикация **“NO DISC”**.
♦ Качеството на възпроизвеждане на MP3/WMA-CD може да е различно в зависимост от състоянието на диска, който съдържа музикалните файлове, или от състоянието на рекордера, с който е създаден диска.
♦ Ако на един и същ диск има различни типове файлове или излишни папки, ще имате проблеми с възпроизвеждането.



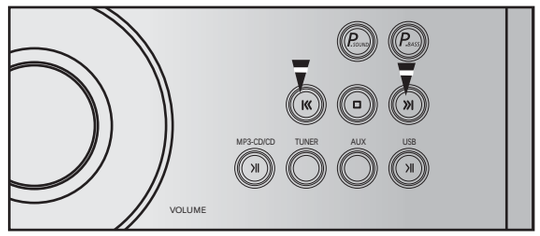

# За да изберете заглавие и изпълнение от MP3/WMA-CD

**Заглавието и изпълнението от MP3/WMA-CD, които желаете да слушате, могат да бъдат избрани в спряно положение или по време на възпроизвеждане.**

## Главно устройство

За да преминете на съответното изпълнение, натиснете бутона ⏮,⏭ .

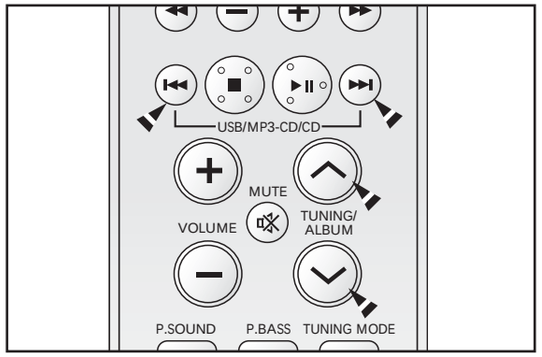
♦ Преминава на друго изпълнение в рамките на един дял (албум).
♦ Ако бутон ⏮,⏭ бъде натиснат повече пъти от броя на изпълненията в един дял, се преминава към следващия дял.




## Дистанционно управление

Натиснете бутон **TUNING/ALBUM** ∨ или ∧ делът се променя.

Натиснете бутон ⏮ или ⏭ изпълнението се променя.




## Какво е WMA?

WMA означава Windows Media Audio, световен стандарт за технология за компресия на аудио сигнал.

## Какво е MP3?

MP3 означава MPEG1 Layer 3, световен стандарт за технология за компресия на аудио сигнал. Използва цифрова технология за компресия, за да компресира данните за оригиналния звук до 12 пъти без влошаване на качеството на звука.

## Съвместимост на файлове

♦ Устройството възпроизвежда файлове създадени във формат MP3 (Mpeg1.Layer3) с разширение *.mp3, и някои WMA файлове с разширение .WMA не могат да бъдат възпроизвеждани.
♦ Не е възможно възпроизвеждане на файлове с формат MP2 или 22KHz.
♦ ID3* таговете могат да се показват на дисплея на английски език.

* Един MP3 файл може да съдържа информация наричана “ID3 Tag ”, в който се записват название на албума, изпълнителя, заглавие на изпълнението и др.

## Колко MP3 файла може да съдържа един CD-R или CD-RW диск?

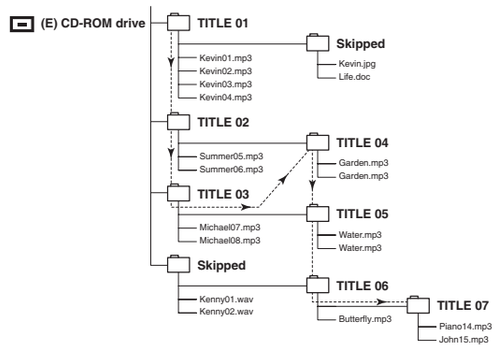
Максималният капацитет на един CD-R или CD-RW диск е 740MB. Обикновено, един MP3 файл е с размер 4MB, затова на един диск могат да се запишат приблизително 180 файла.

## Относно възпроизвеждането на CD-R/RW

♦ В случай на оригинален диск CD-R(записваем) записан във формат Audio CD, CD-RW(презаписваем) и редактиран от потребителя, възпроизвеждането се извършва в зависимост от съответното състояние на завършеност. (Възможно е плейърът да не може да възпроизведе диска в зависимост от характеристиките на диска или състоянието на записа.)
♦ Дисковете CD-RW са със сравнително по-слабо отражение на лъча от CD, затова прочитането им отнема повече време.

## Последователност на възпроизвеждане на дялове и изпълнения

♦ В случай на представяне чрез Window Explorer.
♦ Стрелките показват последователността на възпроизвеждане на дялове и изпълнения.
♦ Записите с разширение само jpg, wav или doc, не са аудио файлове, и затова се прескачат.



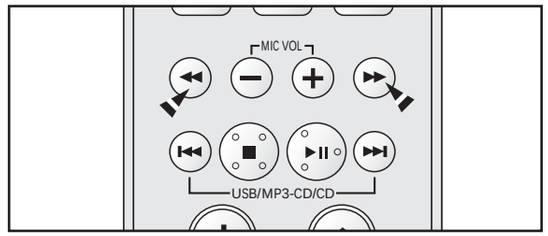

# Търсене на конкретен музикален пасаж на компактдиск



**Когато слушате компактдиск, можете да търсите бързо конкретен музикален пасаж от изпълнение.**

➢ Преди да използвате тази функция, препоръчваме ви да намалите силата на звука.

| За търсене в изпълненията... | Натиснете и задръжте... |
|---|---|
| Напред | ⏩ продължение на поне една секунда |
| Назад | ⏪ продължение на поне една секунда |



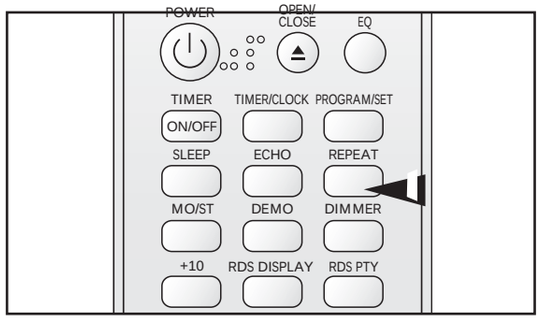
## Повторно възпроизвеждане

**Можете да повтаряте неограничено:**
- Конкретно изпълнение от компактдиск.
- Всички записи на компактдиска.

**1** **За повторение...** — **Натиснете REPEAT на дистанционното веднъж или няколко пъти, докато...**

Текущото изпълнение неограничено ..... се покаже **REPEAT 1**
Всички записи ..... се покаже **REPEAT ALL**

**2** Когато искате да спрете функцията за повторение, натиснете **REPEAT**, докато се покаже **REPEAT ALL** или **REPEAT 1 ,** или натиснете

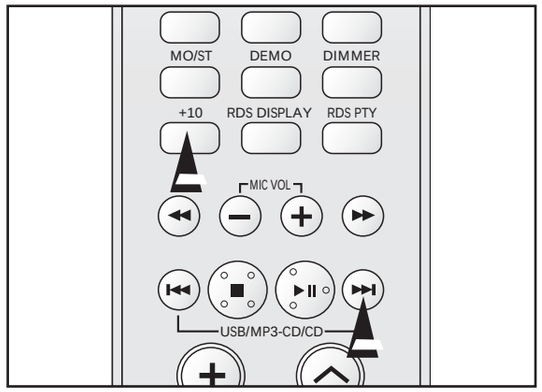



## Функция за пропускане на 10 изпълнения наведнъж

**Натиснете бутона +10 кратко по време на възпроизвеждане на CD и MP3/WMA-CD . Ще започне възпроизвеждане на изпълнението, което е 10 изпълнения след текущото.**

**Пример:** Ако искате да изберете изпълнение 43 по време на възпроизвеждане на изпълнение 5, натиснете бутона +10 четири пъти, и след това натиснете бутона ▶▶I три пъти.

**5 →10→ 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43**

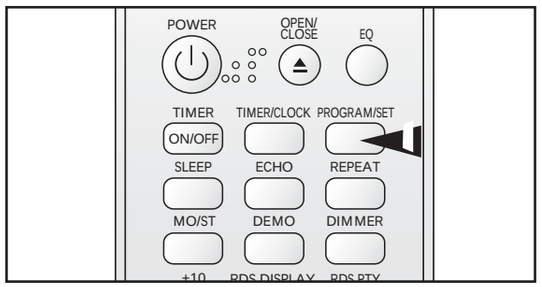



## Функция за последно изпълнение от паметта

**(Тази функция е достъпна само при възпроизвеждане на MP3/WMA-CD.)**

**Когато е избрано отново възпроизвеждане на MP3/WMA-CD, след като вашият CD плейър е бил спрян или изключен, тази функция позволява възпроизвеждане от началото на последното изпълнение, което сте слушали.**

- Натиснете бутона **PROGRAM/SET** по време на възпроизвеждане на вашия MP3/WMA-CD. Могат да се избират многократно **LAST ON** и **LAST OFF**.





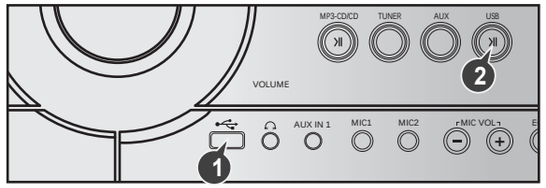

## Възпроизвеждане на USB

**Можете да възпроизвеждате файлове MP3/WMA като се свържете към различни външни USB устройства за съхранение, като USB памет или към HDD (твърди дискове).**

**1** Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.

**2** Изберете USB функция чрез натискане на бутона **USB.**
- Първият запис от първата директория започва да се възпроизвежда автоматично.

➢ **За спиране на възпроизвеждането**
Натиснете бутона Stop ( ■ ).
- Натиснете веднъж бутона Stop ( ■ ) за спиране и натиснете отново двукратно за изваждане на диска.



- Не свързвайте зареждащо USB устройство към USB порта за връзка на плейъра, тъй кто може да причини повреда в продукта.
- USB функцията на продукта не поддържа всички USB устройства. За информация относно поддържаните устройства вижте страница 23.

## Преди да използвате USB е необходимо да знаете следното.

- Възможно е някои външни USB устройства за съхранение да не са съвместими с плейъра.
- При използване на външни твърди дискове, може да бъде възпроизвеждан формат FAT, но не и формат NTFS.
- При използване на поддържащ USB 2.0 HDD е необходимо да свържете отделен захранващ източник.
  Ако не бъде свързан към отделен източник на захранване, е възможно да не работи.
- Ако паметта на външното USB устройство е сегментирана на няколко части, могат да бъдат възпроизвеждани само записаните на първия диск MP3 файлове.
- Могат да бъдат възпроизвеждани до четири директории.
- Файлове с DRM не се възпроизвеждат.
  Цифрово управление на правата: Технология и услуга, защитаваща печалбата и правата върху авторското право, забранявайки неупълномощеното използване на цифрово съдържание.
- Дори ако името на файла завършва с разширение .mp3, е възможно той да не се възпроизведе ако реалният формат е MPEG layer 1 или 2.
- Изключете външното USB устройство само в режим на безопасно премахване ("USB REMOVE" display ON/OFF) В противен случай, вътрешният файл може да се повреди.
  Натиснете бутона Stop (■) повече от 2 пъти, за да влезете в режим на безопасно премахване.
  Ако желаете да възпроизвеждате файлове в режим на безопасно премахване, изключете и включете външното USB устройство за съхрнение.
- Не използвайте USB концентратор, тъй като няма да бъде разпознат.
- Показват се до 20 букви от името на файла MP3/WMA.

## Закъснение

- При избор на USB функция, четенето на файла (READ-IN) може да отнеме няколко минути.
- При възпроизвеждане от USB устройство са възможни закъснения при придвижване до следващия запис, особено ако е на твърд диск. Оперативното време на външните USB устройства за съхранение може да бъде различно, дори когато имат един и същи капацитет.
- Ако външното USB устройство за съхранение поддържа само USB VER1.1 скоростта на достъп е бавна и е възможно файлът да не бъде прочетен правилно.

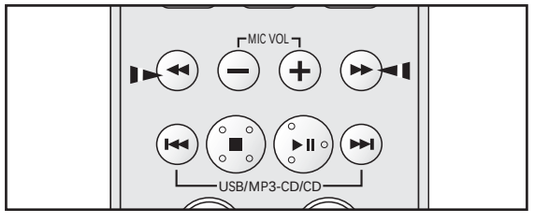
BUL

## Използване на високоскоростно търсене

**Преди да започнете!**
- ♦ Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.
- ♦ Изберете USB функция като използвате бутона USB.

**Можете да търсите с голяма скорост в избраното по време на възпроизвеждане.**

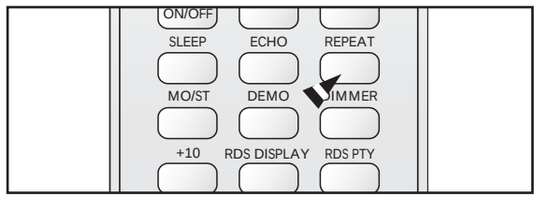
➢ Натиснете бутона ◀◀ , ▶▶ .
- ♦ При всяко натискане на бутон, можете да търсите назад или напред при скорост 2X пъти нормалната скорост.




## Повторение

**Преди да започнете!**
- ♦ Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.
- ♦ Изберете USB функция като използвате бутона USB.

➢ Натиснете бутона **REPEAT** по време на възпроизвеждане.
- ♦ REPEAT 1 (ПОВТОРЕНИЕ 1) : повтаря изпълнението само на един запис.
- ♦ 1 ALL (ВСИЧКИ) повтаря изпълнението на една папка.
- ♦ REPEAT ALL (ПОВТОРИ ВСИЧКИ) : Повтаря възпроизвеждането на всички директории
- ♦ REPEAT OFF (ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ПОВТОРЕНИЕТО): повторението на изпълнението се изключва.

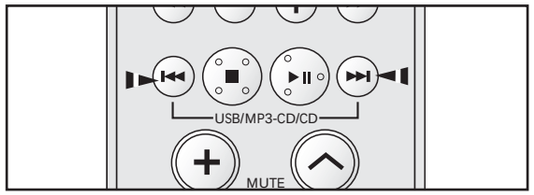



## Избор на запис от USB устройство

**Можете да избирате MP3 файла по време на възпроизвеждането му или когато е спрян.**

**Преди да започнете!**
- ♦ Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.
- ♦ Изберете USB функция като използвате бутона USB.

➢ Ако желаете да се придвижите до следващия/предишния (запис), натиснете за кратко бутона ⏮ , ⏭ .
- ♦ Това води до придвижване до следващия/предишния файл в директорията.
- ♦ Ако натиснете бутона ⏮ , ⏭ повече пъти, отколкото е броят на файловете в директорията, ще се прехвърлите на следващата директория.






## Търсене на радиостанции

### Дистанционно управление

**1** Натиснете бутона **TUNER,** за да изберете УКВ лента.

**2** Настройте желаната радиостанция.

| За да потърсите радиостанция... | Натиснете TUNING MODE... |
|---|---|
| Ръчно | Един или повече пъти до показване на **MANUAL** |
| Автоматично | Един или повече пъти до показване на **AUTO** |
| Предварително зададена стойност | Един или повече пъти до показване на **PRESET** |

- ■ Автоматична настройка 1: При натискане на бутона ∨,∧ се избира предварително зададена излъчваща станция.
- ■ Автоматична настройка 2: Натиснете и задръжте ∨,∧ за автоматично търсене на излъчвани в момент радиостанции.
- ■ Ръчно настройване: Натиснете за кратко бутона ∨,∧ за да увеличите или намалите постъпково честотата.

### Основен модул

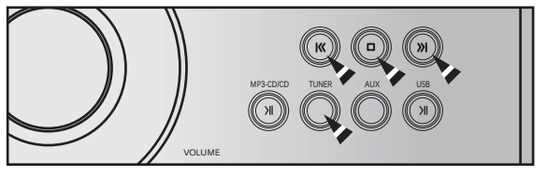
**1** Натиснете бутона **TUNER**, за да изберете УКВ лента.

**2** Настройте желаната радиостанция.

| За да потърсите радиостанция... | Натиснете STOP ( ▫ ) |
|---|---|
| Ръчно | Един или повече пъти до показване на **MANUAL** |
| Автоматично | Един или повече пъти до показване на **AUTO** |
| Предварително зададена стойност | Един или повече пъти до показване на **PRESET** |

- ■ Автоматична настройка 1: Натиснете бутона **STOP** ( ▫ ) за да изберете **<PRESET>** и натиснете бутона ⏮ / ⏭ за да изберете предварително зададена станция.
- ■ Автоматична настройка 2: Натиснете бутона **STOP** ( ▫ ) за да изберете **"AUTO"** (Автоматично) и натиснете бутона ⏮ / ⏭ за автоматично търсене на честотна лента.
- ■ Ръчно настройване: Натиснете бутона **STOP** ( ▫ ) за да изберете **<MANUAL>** и натиснете за кратко бутона ⏮ / ⏭ за да настроите на по-ниска или по-висока честота.

➢ Натиснете бутона **MO/ST**, за да слушате Mono/Stereo.
- ■ При всяко натискане на бутона, звукът се превключва между **<STEREO>** и **<MONO>**.
- ■ При области с лошо приемане, изберете **<MONO>** за ясен звук без смущения.




## Настроени радиостанции

Пример: Предварително настройване на УКВ 88.10 в паметта

**1** Натиснете бутона **TUNER**, за да изберете УКВ лента.

**2** Натиснете бутона TUNING MODE, за да изберете <MANUAL>.

**3** Натиснете бутона ∨,∧ за да изберете <88.10>.

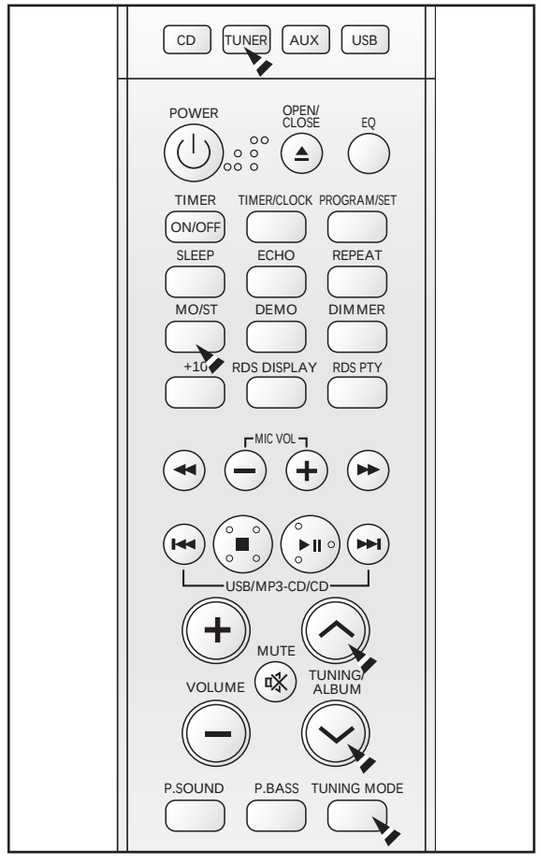
**4** Натиснете бутона **PROGRAM/SET** .
- ■ Стойността на предварителната настройка се показва на дисплея.

**5** Натиснете бутона **PROGRAM/SET** .
- ■ На дисплея се показва **<FM>** и станцията се записва в паметта.

**6** За да запишете друга станция, повторете стъпки 2 до 4.

➢ За да настроите предварително станция, първо натиснете бутона TUNING MODE, за за изберете <PRESET>, след това натиснете бутона ∨,∧ на дистанционното управление, за да изберете канал.

☛ • Този модул не получава излъчвания на средни вълни.



BUL

# Относно излъчването на RDS

**Модулът разполага с функция RDS (Radio Data System – система за радионданни), която разрешава получаване на различна информация, като радиоразпръскваща станция, радиотекст, време и 30 вида програми ( Новини, рок, класика и т.н.), от УКВ станция с RDS, наред с обикновения радиосигнал.**

**1** Натиснете бутона **( ⏻ )** .

**2** Получаване на УКВ радиосигнал .
- ♦ Можете да научите повече за метода на радиоприемане на страница **15.**
- ♦ Дисплеят показва УКВ и честоти.
- ♦ Ако получаваната станция предава RDS информация, на дисплея се показва автоматично 'RDS'.

**3** Натиснете бутона **RDS Display** (Показване на RDS), за да изберете желания режим RDS.
- ♦ При всяко натискане на бутона RDS режима се променя както следва:

PS NAME → RT → CT → Current FM frequency

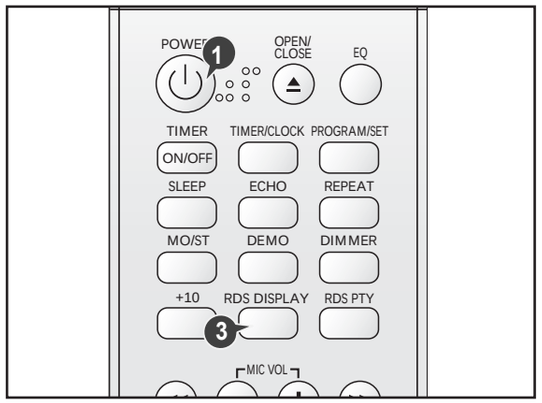
☛
- ♦ Функцията RDS е налична само при **УКВ** предавания.
- ♦ RDS може да не работи правилно, ако настроената станция не предава правилно RDS сигнала или ако сигналът не е достатъчно силен.

➢ **Описание на функцията RDS**

1. **PTY(Тип на програмата) :** Показва типа на текущо излъчваната програма.
2. **PS NAME(Име на програмната услуга) :** Указва името на излъчващата станция и се състои от 18 знака.
3. **RT(Радиотекст) :** Декодира излъчвания от станцията текст (ако има такъв) и се състои от максимум 64 знака.
4. **CT(Часовник) :** Декодира реалното време от излъчваната УКВ честота.

➢ Възможно е някои радиостанции да не излъчват информация от вида PTY, RT или CT и, следователно, тя да не бъде излъчвана във всички случаи.

5. **TA(Информация за трафика) :** Примигването на този символ означава, че се обработва информация за трафика.




# Относно функцията RDS DISPLAY (ПОКАЗВАНЕ НА RDS)

## Относно режима „PS NAME”

➢ Показва името на излъчващата радиостанция.

Натиснете бутона **RDS DISPLAY** (ПОКАЗВАНЕ НА RDS), за да изберете PS NAME (PS ИМЕ)
- ♦ На дисплея се показва **"PS NAME"** (PS ИМЕ).
- ♦ Ако се приема PS информация, на дисплея се показва PS името (BBC, AFO, NDR и т.н.).
- ♦ Ако не се получава PS информация, се показва оригиналната УКВ честота.

☛ Дори без натискане на бутона RDS DISPLAY получаването на PS информация осигурява показването на PS име.

## Относно режима „RT”

➢ Показва предаваните от излъчващата радиостанция знаци.

Натиснете бутона **RDS DISPLAY** (ПОКАЗВАНЕ НА RDS), за да изберете RT MODE (RT РЕЖИМ).
- ♦ На дисплея се показва **"RT".**
- ♦ Ако бъде получена RT информация, тя се показва на дисплея.
- ♦ Ако не бъде получена RT информация, на дисплея се показва **„ NO RT”.**

## Относно CT(Часовник)

➢ Задава времето на часовника на RDS.

За да изберете показване на CT време, задайте чрез бутона RDS DISPLAY (ПОКАЗВАНЕ НА RDS) режим CT MODE (CD РЕЖИМ).

☛
- ♦ CT информацията се декодира за около 2 минути, следователно часовникът не се показва незабавно.
- ♦ Ако не бъде получена CT информация, на дисплея се показва **„ NO CT”.**



# Индикация PTY(тип на програма)и функция PTY-SEARCH (търсене на PTY)

- ◆ PTY информацията е съставена от идентификационен символ, който спомага УКВ радиото да разпознае типа на програмата на всяка УКВ станция.
- ◆ PTY информацията под 30 се показва на дисплея при натискане на бутона PTY.
- ◆ PTY търсене се прилага само за предварително зададени станции.
- ◆ За да спрете търсенето по време на обработката, натиснете по време на търсене PTY SEARCH (PTY ТЪРСЕНЕ).
- ◆ При изпълнение на следните стъпки съществуват времеви ограничения. Ако заданието бъде прекъснато преди да завършите, е необходимо да започнете от стъпка 1.
- ◆ При натискане на бутоните на главното дистанционно управление, се уверете че сте избрали УКВ станция с помощта на главното дистанционно управление.

| Екран | Тип на програмата |
|---|---|
| **NEWS** | • Новини, включително обявена опция и отчет |
| **AFFAIR** | • Различни неща, включително случващ се в момента инцидент, документален филм, дискусия и анализ. |
| **INFO** | • Информация, включително тегла и резултати от измервания, отчети и прогнози, неща, които интересуват хората, медицинска информация и т.н. |
| **SPORT** | • Спорт |
| **EDUC.** | • Образование |
| **DRAMA** | • Драма – постановки на радиотеатъра и т.н. |
| **CULTUR** | • Култура -Национални или местни културни събития, включително информация за религиозни, социални и езикови проблеми и т.н. |
| **SCIEN.** | • Естествени науки и технология |
| **VARIED** | • Други – Текст, забавни програми (състезания, игри), интервюта, комедии и сатирични пиеси и т.н. |
| **POP M** | • Поп музика |
| **ROCK M** | • Рок музика |
| **M.O.R.** | • Модерна съвременна музика,смятана за „ лесна за слушане”. |
| **LIGHT** | • Лека класическа музика – Класическа музика, инструментална и хорова музика |
| **CLASS** | • Сериозна класическа музика – Оркестрова музика, симфонии, камерна музика и опера |
| **OTHER** | • Друга музика – Джаз, ритъм енд блус, кънтри музика |
| **WEATHE** | • Прогнози за времето |
| **FINANC** | • Финансови новини |
| **CHILD** | • Детски програми |
| **SOCIAL** | • Социално-битови теми |
| **RELIG.** | • Религия |
| **PHONE** | • Обаждания от слушатели |
| **TRAVEL** | • Пътувания |
| **LEISUR** | • Свободно време |
| **JAZZ** | • Джаз |
| **COUNTR** | • Кънтри музика |
| **NATION** | • Народна музика |
| **OLDIES** | • Стари шлагери |
| **FOLK M** | • Фолк |
| **DOCU.** | • Документални данни |
| **TEST** | • Тест на алармата |

BUL

**Относно PTY-SEARCH**

**1** Получаване на УКВ радиосигнал
- ♦ Можете да научите повече за метода на радиоприемане на **страница 15.**
- ♦ На дисплея се показва УКВ и честотата.
- ♦ Ако приеманата радиостанция предава RDS информация, светва „RDS”.

**2** Натиснете бутона **PTY** .
- ♦ На дисплея се показва PTY MODE(НОВИНИ, ДЕЛА и т.н.) .
- ♦ Натиснете бутона TUNING ∧ или ∨ за да изберете желания РЕЖИМ PTY.

➢
- ♦ Ако радиостанцията не предава PTY информация, на дисплея се осветява "NO PTY".
- ♦ Ако бъде избрани PTY РЕЖИМ (на дисплея се показва PTY MODE), натиснете още веднъж КЛАВИШ PTY, за да преминете в РЕЖИМ TPY –SEARCH и последователно автоматично търсене на радиостанции.
- ♦ Ако полученият по време на автоматичното търсене PTY РЕЖИМ се съгласува с избрания PTY РЕЖИМ, автоматичното търсене спира и функцията PTY-SEARCH се прекратява.

☛ Ако PTY режимът, който се съгласува с избрания PTY режим в процеса на автоматично търсене, не се приема, се извършва връщане към първата честота в началото на режима на PTY търсене, а автоматичното търсене и търсенето на PTY се прекъсват.

## Функция Таймер

**Таймерът ви дава възможност да включвате или изключвате системата в определено време.**
**Пример:** Искате да се събуждате с музика всяка сутрин.

➢ Ако не искате вече системата да се включва или изключва автоматично, трябва да изключите таймера.

☛
- ♦ Преди да настроите таймера, проверете дали текущия час е верен.
- ♦ При всяка стъпка имате няколко секунди, за да зададете желаните опции. Ако превишите това време, трябва да започнете отначало.

---

**1** Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

**2** Натиснете **TIMER/CLOCK**, докато се покаже **TIMER**.

**3** Натиснете **PROGRAM/SET.**
Резултат: Показва се **ON TIME** (вместо символите на еквилайзера) в продължение на няколко секунди, последвано от евентуално вече зададено време за включване; можете да настроите часа за включване на таймера.

**4** Настройване на времето за включване на таймера.
- **a** Задайте часа, като натискате бутона ∨ или ∧ .
- **b** Натиснете **PROGRAM/SET**.
  Резултат: Цифрите на минутите започват да мигат.
- **c** Задайте минутите, като натискате бутона ∨ или ∧ .
- **d** Натиснете **PROGRAM/SET**.
  Резултат: Показва се **OFF TIME** (вместо символите на еквилайзера) в продължение на няколко секунди, последвано от евентуално вече зададено време за изключване; вече можете да настроите часа за изключване на таймера.

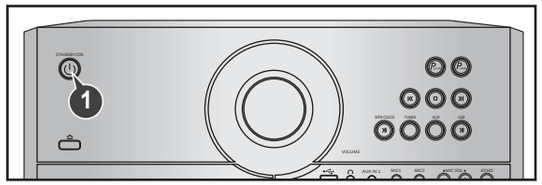
**5** Настройване на времето за изключване на таймера.
- **a** Задайте часа, като натискате бутона ∨ или ∧ .
- **b** Натиснете **PROGRAM/SET**.
  Резултат: Цифрите на минутите започват да мигат.
- **c** Задайте минутите, като натискате бутона ∨ или ∧ .
- **d** Натиснете **PROGRAM/SET**.
  Резултат: Показва се **VOL XX**, където **XX** отговаря на вече зададена сила на звука.

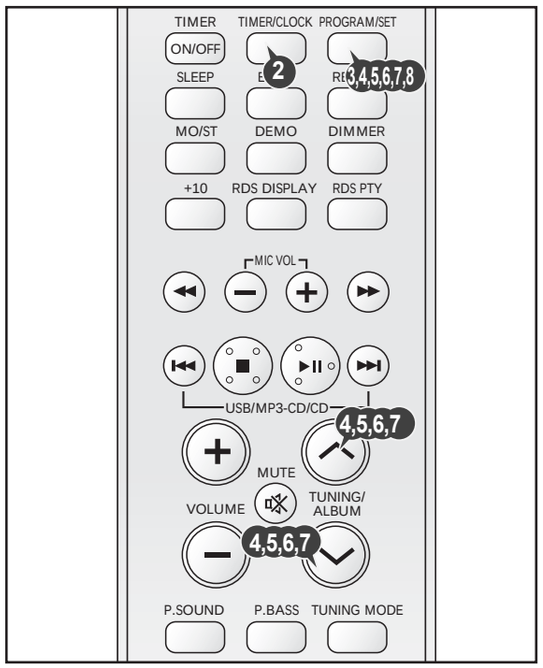
**6** Натиснете бутона ∨ или ∧ за да регулирате нивото на силата на звука и натиснете **PROGRAM/SET.**
Резултат: Показва се източник, който трябва да бъде избран.

**7** Натиснете бутона ∨ или ∧ за да изберете източника за възпроизвеждане при включване на системата.

| Ако изберете... | Трябва също... |
|---|---|
| TUNER (радио) | **a** Натиснете **PROGRAM/SET**. **b** Да изберете предварително настроена станция чрез натискане на ∨ или ∧. |
| MP3/CD (Компактдиск) | връзка с компактдиска. |
| USB | Да заредите USB. |

**8** Натиснете **PROGRAM/SET**, за да потвърдите настройките на таймера.
Резултат: Над часа се показва ◔ което означава, че таймерът е настроен. Системата ще се включва и изключва автоматично в зададените часове.
- ♦ Ако времената на включване и изключване на таймера са идентични, се показва думата **ERROR**.



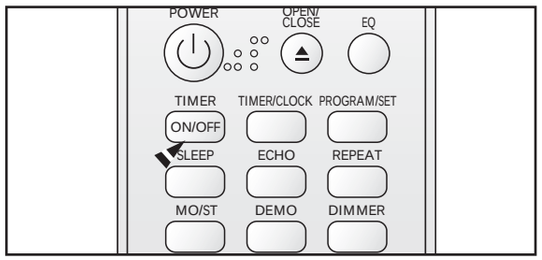




## Отмяна на действието на таймера

**След като сте настроили таймера, системата ще се включи автоматично, което се показва с индикацията TIMER на дисплея. Ако не искате вече да използвате таймера, трябва да го изключите.**

➢ Можете да спрете таймера по всяко време (при включена система или в режим на готовност).

| За да... | Натиснете Timer-On/Off... |
|---|---|
| Отмените действието на таймера | Веднъж. Резултат: Вече не се показва ◔ |
| Рестартирате таймера | Два пъти. Резултат: Отново се показва ◔. |






## Функция за изключване на звука

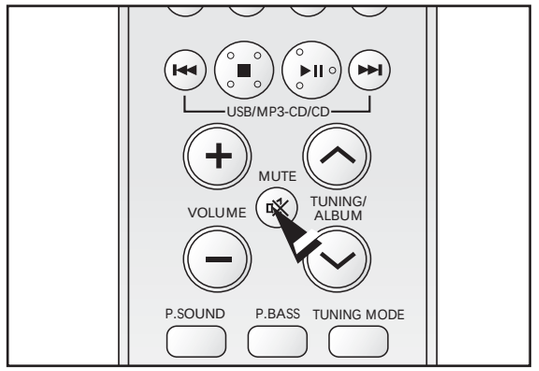
**Можете временно да изключите звука на вашата система.**
**Пример:** Желаете да се обадите по телефона.

---

**1** Натиснете **MUTE**.
Резултат: На дисплея се показва "MUTE " .

**2** За да включите отново звука, натиснете отново **MUTE** или бутоните **VOLUME**.

---




## Избиране на функция EQ (еквилайзер)

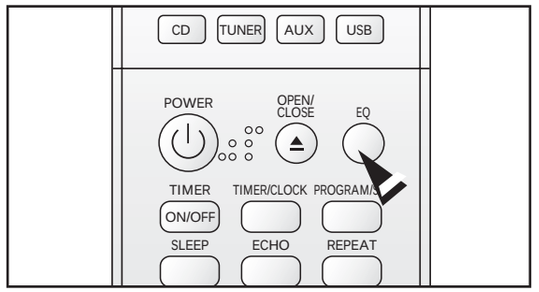
*EQ : Можете да изберете ROCK (РОК), POP (ПОП) или JAZZ (ДЖАЗ), за да оптимизирате звука в съответствие с жанра на възпроизвежданата музика.*

Натиснете бутона **EQ** .

■ При всяко натискане на бутона, изборът се сменя както следва: **POPS→ JAZZ → ROCK → STUDIO → CLUB → HALL → MOVIE → CHURCH → PASS**

---

- POPS, JAZZ, ROCK (ПОП, ДЖАЗ, РОК): В зависимост от жанра на музиката, можете да изберете POP (ПОП), JAZZ (ДЖАЗ) и ROCK (РОК).
- STUDIO (СТУДИО) : Осигурява усещане за присъствие в студио.
- CLUB (КЛУБ) : Симулира звука в танцов клуб с отчетлив басов ритъм.
- HALL (ЗАЛА) : Осигурява ясен звук, все едно слушате изпълнение в концертна зала.
- MOVIE (ФИЛМ) : Осигурява усещане за кинотеатър.
- CHURCH (ЦЪРКВА) : Усещане за голяма църква.
- PASS (ПАС): Изберете за нормално слушане.



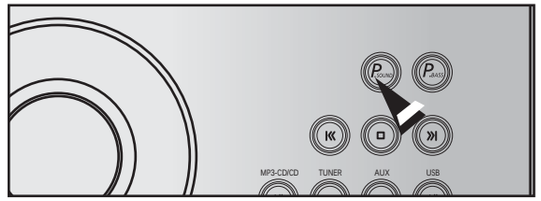

## Функция за мощен звук

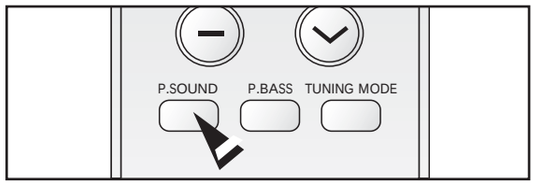
**Вашата мини-компактна система е оборудвана с функция за режим POWER SOUND.**
**Функцията за режим POWER SOUND усилва басите и подобрява високите тонове или басите два пъти повече, за да оцените мощния истински звук.**

---

**1** Натиснете бутона **POWER SOUND** на предния панел.
Резултат: При всяко натискане на бутона **P.SOUND** на дисплея се показва **"P.SOUND"**, се избира или прекъсва **„P.BASS, P.SOUND"** в същия ред.

---




## Функция за мощни баси

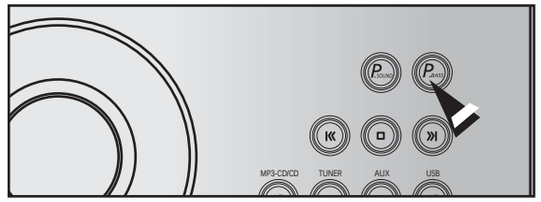
**Миникомпактната система има функция за усилване на басите, наречена SBS (звук с мощни баси). Тази функция прави звука по-мощен и реален.**

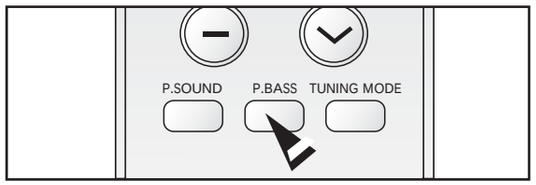
---

**1** Натиснете бутона **P.BASS** (Мощни баси).
Резултат: Показва не **P.BASS** .

**2** За да прекъснете функцията, натиснете отново **P.BASS** (МОЩНИ БАСИ). Показва се **OFF** (ИЗКЛ.).

---



BUL

## Настройване на системата за автоматично изключване

**Докато слушате компактдиск или касета, можете да настроите системата да се изключи автоматично**
Пример: Искате да заспите с музика.

**1** Натиснете **SLEEP**.
Резултат: възпроизвеждането започва и се показват следните индикации:

90 MIN

**2** Натиснете **SLEEP** веднъж или няколко пъти, за да определите колко време да продължи да работи системата преди да се изключи:

90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF

➢ По всяко време можете:
- ♦ Да проверите оставащото време, като натиснете **SLEEP**
- ♦ Да промените оставащото време, като повторите стъпки **1** и **2**.

**3** Натиснете **SLEEP** веднъж или няколко пъти, докато се покаже **SLEEP**.
Резултат: Системата ще се изключи автоматично в края на диска или касетата.

**4** За да отмените функцията SLEEP, натиснете **SLEEP** веднъж или няколко пъти, докато се покаже **OFF**.

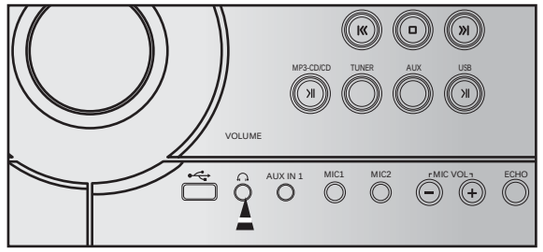



## Свързване на слушалките

**Можете да свържете комплект слушалки към вашата мини-компактна система, за да можете да слушате музика или радиопрограми, без да пречите на други хора в стаята. Слушалките трябва да имат жак 3.5ш или подходящ адаптер**

Свържете слушалките към извода **PHONES** на предния панел.
Резултат: Високоговорителите вече не се използват за възпроизвеждане на звук.

☛ Продължително използване на слушалки при висока сила на звука може да доведе до увреждане на слуха.



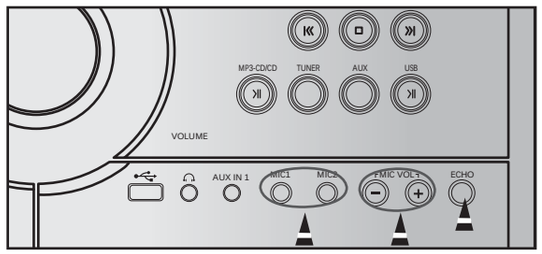

## Функция за микрофон

**Микрофонът позволява на потребителя да смеси гласа си с изпълнението, за да пее заедно с музиката или записа.**

**1** Свържете микрофона към извода MIC на предния панел.
• Можете да свържете два микрофона.

**2** Натиснете бутона **MIC VOL**. +, - , за да настроите силата на звука на микрофона.

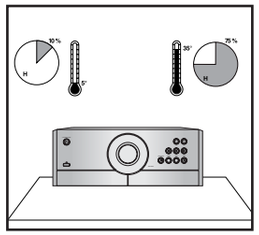
**3** Натиснете бутона **ECHO** .
• При всяко натискане на бутона, изборът се сменя както следва: **ECHO 1 → ECHO 2 → ECHO OFF**.



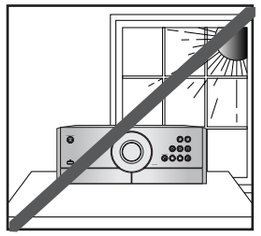



## Мерки за безопасност

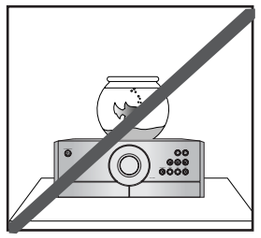
**Следващите диаграми показват необходимите предпазни мерки при използване и преместване на вашата мини-компактна система.**



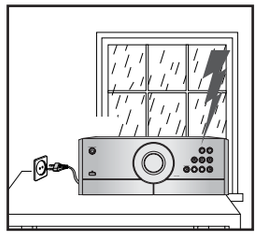
Условия на околната среда при експлоатация:
Околна температура 5°C-35°C
Влажност 10-75%



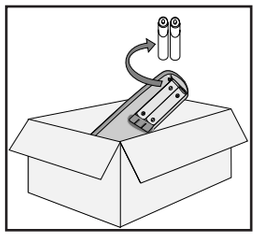
Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина .
Това може да доведе до прегряване и повреда на уреда.



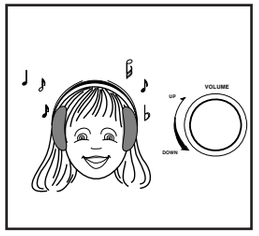
Не поставяйте растения в саксия или ваза върху уреда. Попадналата в устройството влага може да доведе до опасен токов удар и да причини повреда на оборудването. В такъв случай незабавно изключете главния щепсел от контакта.



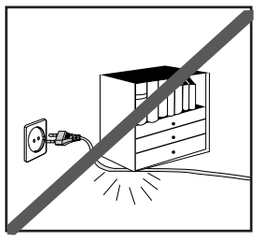
По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят устройството.



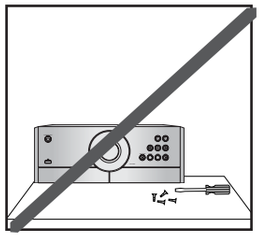
Извадете батериите от дистанционното, ако няма да го използвате продължително време. Течовете от батериите могат да причинят сериозни повреди на дистанционното.



Когато използвате слушалки, избягвайте слушането при много голяма сила на звука. Продължителното използване на слушалките с голяма сила на звука може да доведе до увреждане на слуха.



Не поставяйте тежки предмети върху главния кабел. Повреда на главния кабел може да доведе до повреда на уреда (опасност от пожар) или да причини токов удар.



Не премахвайте никакви панели на уреда. Вътрешността на уреда съдържа компоненти под напрежение, които могат да причинят токов удар.

## Почистване на вашата мини-компактна система

**За да постигнете най-добрите възможни резултати с вашата мини-компактна система, трябва редовно да почиствате следните елементи:**
- ♦ Външността на корпуса
- ♦ Компактдиск плейъра
- ♦ Касетните плейъри (глави, ролки и ремъци)

☛ Винаги изключвайте системата от контакта:
- ♦ Преди да я почистите
- ♦ Ако няма да я използвате продължително време

***Външността на корпуса***

Почиствайте редовно външността на корпуса с мека кърпа и лек почистващ препарат. Не използвайте абразивни прахове, течности или аерозоли за почистване. Не допускайте попадането на течност в системата.

***Компактдиск плейър***

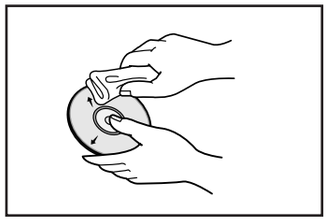
**1** Преди възпроизвеждане на компактдиск го почистете със специално средство за почистване на компактдискове. Не използвайте същите почистващи средства като за винилови плочи:
Избършете внимателно диска от центъра навън.

**2** Почиствайте редовно плейъра със специален почистващ диск (предлага се от местните дилъри).

☛
- ♦ Ако няма да използвате дистанционното продължително време, извадете батериите, за да избегнете корозията.
- ♦ Въпреки че вашата система е много издръжлива на износване, не трябва да се използва в прекомерно запрашена среда или да се подлага на удари или голяма топлина (близо до нагревателни уреди или на пряка слънчева светлина и др.).
- ♦ Ако от системата се появи неприятна миризма по време на работа, изключете я от контакта и се свържете с обслужващия сервиз.

## Предпазни мерки при използване на компактдискове

- ♦ Грижете се за вашите компактдискове. Винаги ги хващайте за ръбовете, за да избегнете оставянето на отпечатъци от пръсти по лъскавата повърхност.
- ♦ След като сте приключили с възпроизвеждането на компактдиск, винаги го прибирайте в кутията му.
- ♦ Не залепвайте хартия или залепваща лента на дисковете и не пишете по етикета.
- ♦ Почиствайте ги със специална кърпа.
- ♦ Съхранявайте компактдисковете си на чисто място, да не са изложени на пряка слънчева светлина или високи температури.
- ♦ Винаги използвайте компактидскове с обозначение DIGITAL AUDIO .



# Преди да се обърнете към сервиза за поддръжка

**За запознаването с нов уред винаги е необходимо малко време.**
**Ако се натъкнете на някой от посочените по-долу проблеми, опитайте дадените решения. Те може да ви спестят времето и неудобството за едно ненужно обаждане.**

Ако горните насоки не ви помогнат да решите проблема, запишете:
- Моделът и серийният номер, обикновено са отпечатани на гърба на системата
- Данни за вашата гаранция
- Ясно описание на проблема

След това се свържете с местния дилър или сервиз на SAMSUNG.

| | Проблем | Проверки/Обяснение |
|---|---|---|
| ОБЩА ЧАСТ | Системата не работи | • Главният кабел не е включен правилно в стенен контакт или стенният контакт не е включен.<br>• Батериите на дистанционното трябва да бъдат сменени, или не е спазена полярността при поставяне.<br>• Бутонът **STANDBY/ON** не е натиснат. |
| | Няма звук | • Силата на звука е намалена докрай.<br>• Не е избрана правилната функция (TUNER, CD, TAPE, AUX).<br>• Свързали сте слушалки.<br>• Кабелите на високоговорителите са изключени.<br>• Бутонът **MUTE** е натиснат. |
| | Таймерът не работи | • Таймерът е спрян чрез натискане на **TIMER ON/OFF**. |
| | В случай, че не работи, дори при предприетото по-горе действие. | • Натиснете бутона **STOP** в продължение на 5 секунди при изключено електрозахранване ('ИЗКЛ') (режим на готовност), след това го върнете в първоначално положение (НУЛИРАНЕ) |
| CD/MP3-CD | Компактдиск плейърът не започва възпроизвеждане | • Не е избрана функцията CD.<br>• Дискът е поставен с лицевата страна надолу и е или мръсен, или издраскан.<br>• Лазерният сензор е замърсен или запрашен.<br>• Системата не е инсталирана на равна, хоризонтална повърхност.<br>• В плейъра се е образувал конденз на влага; оставете системата в топла проветрива стая в продължение на поне един час. |
| РАДИО | Приемането е лошо или изобщо не се приемат радиостанции | • Не е избрана функцията **TUNER**.<br>• Не е избрана правилно радио честотата.<br>• Антената е прекъсната или не е насочена правилно. Завъртете я, докато намерите най-доброто положение.<br>• Намирате се в сграда, която спира радиовълните; трябва да използвате външна антена. |





# Продукти, поддържащи функцията USB HOST (USB ХОСТ)

## DIGITAL CAMERA

| Product | Company | Type | Product | Company | Type |
|---|---|---|---|---|---|
| Finepix-A340 | Fuji | Digital Camera | U300 | Olympus | Digital Camera |
| Finepix-F810 | Fuji | Digital Camera | X-350 | Olympus | Digital Camera |
| Finepix-F610 | Fuji | Digital Camera | C-760 | Olympus | Digital Camera |
| Finepix-f450 | Fuji | Digital Camera | C-5060 | Olympus | Digital Camera |
| Finepix S7000 | Fuji | Digital Camera | X1 | Olympus | Digital Camera |
| Finepix A310 | Fuji | Digital Camera | U-mini | Olympus | Digital Camera |
| KD-310Z | Konica | Digital Camera | Lumix-FZ20 | Panasonic | Digital Camera |
| Finecam SL300R | Kyocera | Digital Camera | DMC-FX7GD | Panasonic | Digital Camera |
| Finecam SL400R | Kyocera | Digital Camera | Lumix LC33 | Panasonic | Digital Camera |
| Finecam S5R | Kyocera | Digital Camera | LUMIX DMC-F1 | Panasonic | Digital Camera |
| Finecam Xt | Kyocera | Digital Camera | Optio-S40 | Pentax | Digital Camera |
| Dimage-Z1 | Minolta | Digital Camera | Optio-S50 | Pentax | Digital Camera |
| Dimage Z1 | Minolta | Digital Camera | Optio 33LF | Pentax | Digital Camera |
| Dimage X21 | Minolta | Digital Camera | Optio MX | Pentax | Digital Camera |
| Coolpix4200 | Nikon | Digital Camera | Digimax-420 | Samsung | Digital Camera |
| Coolpix4300 | Nikon | Digital Camera | Digimax-400 | Samsung | Digital Camera |
| Coolpix 2200 | Nikon | Digital Camera | Sora PDR-T30 | Toshiba | Digital Camera |
| Coolpix 3500 | Nikon | Digital Camera | Coolpix 5900 | Nikon | Digital Camera |
| Coolpix 3700 | Nikon | Digital Camera | Coolpix S1 | Nikon | Digital Camera |
| Coolpix 4100 | Nikon | Digital Camera | Coolpix 7600 | Nikon | Digital Camera |
| Coolpix 5200 | Nikon | Digital Camera | DMC-FX7 | Panasonic | Digital Camera |
| Stylus 410 digital | Olympus | Digital Camera | Dimage Xt | Minolta | Digital Camera |
| 300-digital | Olympus | Digital Camera | AZ-1 | Olympus | Digital Camera |
| 300-digital | Olympus | Digital Camera | | | Digital Camera |

## USB FLASH DISC

| Product | Company | Type | Product | Company | Type |
|---|---|---|---|---|---|
| Cruzer Micro | Sandisk | USB 2.0 USB Flash Drive 128M | XTICK | LG | USB 2.0 128M |
| Cruzer Mini | Sandisk | USB 2.0 128M | Micro Mini | Iomega | USB 2.0 128M |
| Cruzer Mini | Sandisk | USB 2.0 256M | iFlash | Imation | USB 2.0 64M |
| SONY Micro Vault | Sony | USB 2.0 64MB | LG | XTICK(M) | USB 2.0 64M |
| FLEX DRIVE | Serotech | USB 2.0 32MB | RiDATA | EZDrive | USB 2.0 64M |
| AnyDrive | A.L tech | USB 2.0 128MB | | | |

## MP3 PLAYER

| Product | Company | Type | Product | Company | Type |
|---|---|---|---|---|---|
| Creative MuVo NX128M | Creative | 128 MB MP3 Player | YP-780 | Samsung | MP3 Player |
| Iriver H320 | Iriver | 20G HDD MP3 Player | YP-35 | Samsung | MP3 Player |
| YH-920 | Samsung | 20G HDD MP3 Player | YP-55 | Samsung | MP3 Player |
| YP-T7 | Samsung | MP3 Player | iAUDIO U2 | Cowon | MP3 Player |
| YP-MT6 | Samsung | MP3 Player | iAUDIO G3 | Cowon | MP3 Player |
| YP-T6 | Samsung | MP3 Player | iAudio M3 | Cowon | HDD MP3 Player |
| YP-53 | Samsung | MP3 Player | SI-M500L | Sharp | 256MB MP3 Player |
| YP-ST5 | Samsung | MP3 Player | H10 | Iriver | MP3 Player |
| YP-T5 | Samsung | MP3 Player | YP-T5 VB | Samsung | MP3 Player |
| YP-60 | Samsung | MP3 Player | YP-53 | Samsung | 256MB MP3 Player |

## Технически спецификации

**SAMSUNG непрекъснато се стреми да подобрява своите изделия. И спецификацията на модела, и настоящите инструкции за потребителя подлежат на промяна без предизвестие.**

| | |
|---|---|
| **РАДИО** | |
| **FM** | |
| Отношение сигнал/шум | 62 dB |
| Използваема чувствителност | 10 dB |
| Общо хармонични изкривявания | 0,3 % |
| **КОМПАКТДИСК ПЛЕЙЪР** | |
| Капацитет – | 1 диска |
| Честотен диапазон | 20 Hz - 20 KHz (± 1 dB) |
| Отношение сигнал/шум | 90 dB (при 1 KHz) с филтър |
| Изкривяване | 0,05 % (при 1 KHz) |
| Разделяне на каналите | 74 dB |
| Диаметър на | дисковете: 120 или 80 мм. Дебелина: 1,2 мм |
| **УСИЛВАТЕЛ** | |
| Изходяща мощност | |
| Преден високоговорител (4 Ω)(MAX-A65) | 260 вата/канал RMS,IEC (общо хармонични изкривявания: 10 %) |
| Преден високоговорител (4 Ω)(MAX-A66) | 130 вата/канал RMS,IEC (общо хармонични изкривявания: 10 %) |
| Събуфър (3 Ω)(MAX-A66) | 160 вата/канал RMS,IEC (общо хармонични изкривявания: 10 %) |
| Разделяне на каналите | 50 dB |
| Отношение сигнал/шум | 75 dB |
| **ОБЩА ЧАСТ** | |
| Консумация на енергия | 110W |
| Размери : | 360 (Ш) x 150 (В) x 340 (Д) мм |



BUL

## Obrnite se na podjetje SAMSUNG po celem svetu (Свържете се със SAMSUNG В ЦЯЛ СВЯТ)

Ако имате въпроси или коментари относно продуктите на Samsung, се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

| Region | Country | Customer Care Center ☎ | Web Site |
|---|---|---|---|
| North America | CANADA | 1-800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com/ca |
| | MEXICO | 01-800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| | U.S.A | 1-800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| Latin America | ARGENTINE | 0800-333-3733 | www.samsung.com/ar |
| | BRAZIL | 0800-124-421 , 4004-0000 | www.samsung.com |
| | CHILE | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com/cl |
| | NICARAGUA | 00-1800-5077267 | |
| | HONDURAS | 800-7919267 | |
| | COSTA RICA | 0-800-507-7267 | www.samsung.com/latin |
| | ECUADOR | 1-800-10-7267 | www.samsung.com/latin |
| | EL SALVADOR | 800-6225 | www.samsung.com/latin |
| | GUATEMALA | 1-800-299-0013 | www.samsung.com/latin |
| | JAMAICA | 1-800-234-7267 | www.samsung.com/latin |
| | PANAMA | 800-7267 | www.samsung.com/latin |
| | PUERTO RICO | 1-800-682-3180 | www.samsung.com/latin |
| | REP. DOMINICA | 1-800-751-2676 | www.samsung.com/latin |
| | TRINIDAD & TOBAGO | 1-800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com/latin |
| | VENEZUELA | 0-800-100-5303 | www.samsung.com/latin |
| | COLOMBIA | 01-8000112112 | www.samsung.com.co |
| Europe | BELGIUM | 0032 (0)2 201 24 18 | www.samsung.com/be |
| | CZECH REPUBLIC | 844 000 844<br>Distributor pro Českou republiku:<br>Samsung Zrt., česka organizační složka<br>Vyskočilova 4, 14000 Praha 4 | www.samsung.com/cz |
| | DENMARK | 70 70 19 70 | www.samsung.com/dk |
| | FINLAND | 030-6227 515 | www.samsung.com/fi |
| | FRANCE | 3260 SAMSUNG (€ 0,15/Min),<br>08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min) | www.samsung.com |
| | GERMANY | 01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min) | www.samsung.com |
| | HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| | ITALIA | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| | LUXEMBURG | 0035 (0)2 261 03 710 | www.samsung.com/be |
| | NETHERLANDS | 0900-SAMSUNG(726-7864) (€ 0,10/Min) | www.samsung.com/nl |
| | NORWAY | 815-56 480 | www.samsung.com/no |
| | POLAND | 0 801 801 881 , 022-607-93-33 | www.samsung.com/pl |
| | PORTUGAL | 80820-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com/pt |
| | SLOVAKIA | 0800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com/sk |
| | SPAIN | 902 10 11 30 | www.samsung.com |
| | SWEDEN | 0771-400 200 | www.samsung.com/se |
| | U.K | 0845 SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com |
| | EIRE | 0818 717 100 | www.samsung.com/ie |
| | AUSTRIA | 0800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com/at |
| | SWITZERLAND | 0800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com/ch |
| CIS | RUSSIA | 8-800-555-55-55 | www.samsung.com |
| | KAZAHSTAN | 8-10-800-500-55-500 | www.samsung.kz |
| | UZBEKISTAN | 8-10-800-500-55-500 | www.samsung.uz |
| | KYRGYZSTAN | 00-800-500-55-500 | |
| | TADJIKISTAN | 8-10-800-500-55-500 | |
| | UKRAINE | 8-800-502-0000 | www.samsung.com |
| | LITHUANIA | 8-800-77777 | www.samsung.lt |
| | LATVIA | 800-7267 | www.samsung.com/lv |
| | ESTONIA | 800-7267 | www.samsung.ee |
| Asia Pacific | AUSTRALIA | 1300 362 603 | www.samsung.com |
| | NEW ZEALAND | 0800SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com/nz |
| | CHINA | 800-810-5858 , 010-6475 1880 | www.samsung.com |
| | HONG KONG | 3698-4698 | www.samsung.com/hk |
| | INDIA | 3030 8282 , 1800 110011 | www.samsung.com |
| | INDONESIA | 0800-112-8888 | www.samsung.com |
| | JAPAN | 0120-327-527 | www.samsung.com/jp |
| | MALAYSIA | 1800-88-9999 | www.samsung.com/my |
| | PHILIPPINES | 1800-10-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com/ph |
| | SINGAPORE | 1800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| | THAILAND | 1800-29-3232 , 02-689-3232 | www.samsung.com |
| | TAIWAN | 0800-329-999 | www.samsung.com/tw |
| | VIETNAM | 1 800 588 889 | www.samsung.com |
| Middle East & Africa | TURKEY | 444 77 11 | www.samsung.com |
| | SOUTH AFRICA | 0860-SAMSUNG(726-7864 ) | www.samsung.com |
| | U.A.E | 800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726 | www.samsung.com |

AH68-02058H